

ЗИМА 2024



**Battery Park
City Authority**

СРЕДА, 10 ЯНВ.

НОВАТОРЫ ПАБЛИК-АРТА,
НЬЮ-ЙОРК 1980-Х И 1990-Х ГОДОВ

ДОКУМЕНТАЛЬНЫЕ ФИЛЬМЫ И БЕСЕДЫ С
ХУДОЖНИКАМИ

18:30, РИВЕР ТЕРРАС, 6

Необычный вечер с художниками Мэри Мисс, Недом Смитом и Р.М. Фишер, которые превратили набережную в центре Манхэттена и развивающийся район, построенный на свалке, Бэттери-Парк-Сити, в международный объект публичного искусства. После беседы с влиятельными художниками состоится премьера документальных фильмов об их творчестве: работе Смита «Верхняя комната», работе «Южная бухта» авторства Мисс и работе Фишера «Врата ректора». Рекомендуется бронирование мест. Отсканируйте QR-код, чтобы ответить на приглашение.



ЧЕТВЕРГ, 18 ЯНВ.

«НОВАЯ ВОЛНА» В АВСТРАЛИИ: «БЕЗУМНЫЙ МАКС»

18:30, РИВЕР ТЕРРАС, 6

Наша последняя серия фильмов посвящена уникальным историям о культуре, истории и ландшафте Австралии. В фильме «Безумный Макс» (1979 г., Джордж Миллер) мстительный полицейский пытается остановить жестокую банду мотоциклистов в Австралии недалекого будущего, находящейся на грани краха. В программе бесплатный попкорн, а после показа состоится обсуждение.

СУББОТА, 27 ЯНВ.

СУВЕНИРЫ НА ПАМЯТЬ: ГРЕЦИЯ

10:30, РИВЕР ТЕРРАС, 6



Совместно с греческой православной церковью **Святого Николая и Национальной святыней**, присоединяйтесь к нам на субботний семейный семинар, посвященный Греции. Создайте сувенир на память, чтобы забрать его домой, а также посетите живое выступление **Греко-американского фольклорного сообщества**. Арт-проект рассчитан на посетителей в возрасте от 4 лет и старше. Отсканируйте QR-код, чтобы ответить на приглашение.

10:30: АРТ-ПРОЕКТ

11:15: СЕМЕЙНЫЙ КОНЦЕРТ



01 ЯНВ.— 31 ЯНВ.

СДАЙТЕ ЕЛКУ НА ПЕРЕРАБОТКУ

Помогите Бэттери-Парк-Сити позаботиться об окружающей среде в эти праздничные дни! Оставьте свою елку без украшений на бордюре.

Службы квартала будут собирать деревья до 29 января. Древесину измельчат и будут использовать в качестве мульчи в парках Бэттери-Парк-Сити.

Для получения дополнительной информации звоните по телефону 212-267-9700.

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 28 ЯНВ.

ЦЕРЕМОНИЯ ОТКРЫТИЯ ЕЖЕГОДНОЙ ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ВЫСТАВКИ 2024 ГОДА

13:00–15:00, РИВЕР ТЕРРАС, 6

Приглашаем всех прийти и насладиться вдохновенными работами, созданными в рамках художественных программ ВРСА. Познакомьтесь с коллегами-художниками и художниками/педагогами, которые ведут эти программы, а также узнайте о предстоящих художественных мероприятиях в Бэттери-Парк-Сити.



ПОНЕДЕЛЬНИК, 29 ЯНВ.

ВИРТУАЛЬНАЯ ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ВЫСТАВКА 2024 ГОДА

Наслаждайтесь виртуальной галереей произведений искусства, созданной сообществом художников ВРСА. Эту видео-презентацию можно посмотреть очно на художественной выставке на Ривер Террас, 6 или на канале ВРСА YouTube, начиная с дня выпуска.

Отсканируйте QR -код для просмотра.

ВРЕМЯ СНЕГА!

Выходите на улицу и играйте, когда вокруг полно снега! Слепите снеговика или крепость, катайтесь на тюбингах и делайте снежных ангелов в определенных местах на лужайках парков ВРСА. Следите за «Снежными забавами» на наших каналах в социальных сетях:

 facebook.com/batteryparkcityparks  twitter.com/bpca_ny

 instagram.com/bpcparks  www.threads.net/@bpcparks



Сьюзен М. Барроу, «Двухминутные позы»

ПО ЧЕТВЕРГАМ, 01 ФЕВ.— 22 ФЕВ.

ДЕМОНСТРАЦИЯ ЕЖЕГОДНОЙ ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ВЫСТАВКИ 2024 ГОДА

14:00-17:00, РИВЕР ТЕРРАС, 6

Насладитесь вдохновенными работами, созданными участниками бесплатных художественных программ ВРСА в течение всего года.

ЧЕТВЕРГ, 08 ФЕВ.

«НОВАЯ ВОЛНА» В АВСТРАЛИИ: «ПОСЛЕДНЯЯ ВОЛНА»

18:30, РИВЕР ТЕРРАС, 6

Наша последняя серия фильмов посвящена уникальным историям о культуре, истории и ландшафте Австралии. Фильм «Последняя волна» (1977 г., Питер Вейр) — это детектив об адвокате, защищающем пятерых аборигенов, который в процессе узнает о себе некоторые волнующие факты. Будет подаваться бесплатный попкорн, а после показа состоится обсуждение.



ВОСКРЕСЕНЬЕ, 11 ФЕВ.

МАСТЕР-КЛАСС ПО ИЗГОТОВЛЕНИЮ ВАЛЕНТИНОК

11:00, РИВЕР ТЕРРАС, 6

БЕСПЛАТНОЕ ЗАНЯТИЕ: В ПОРЯДКЕ ЖИВОЙ ОЧЕРЕДИ, КОЛИЧЕСТВО МЕСТ ОГРАНИЧЕНО

Все, что нам нужно — это ЛЮБОВЬ! Примите участие в этой проверенной временем ежегодной традиции Бэттери-Парк-Сити, где участникам предлагается сделать создать винтажные открытки ручной работы для своих любимых! Вырезайте, клейте и украшайте открытку с помощью предоставленных материалов, и не забудьте скрепить ее поцелуем!

Арт-проект рассчитан на участников в возрасте от 4 лет и старше.

ЧЕТВЕРГ, 15 ФЕВ.

БЕСЕДА С ШЕФ-ПОВАРОМ:

ШЕФ-ПОВАР ДЕНЗЕЛЛ ВАШИНГТОН

18:30, РИВЕР ТЕРРАС, 6

В честь Месяца афроамериканской истории шеф-повар Дензелл Вашингтон, профессионал в этой области и финалист шоу Chopped на канале Food Network, поделится историями и предложит прикоснуться к своему уникальному кулинарному пути и видению. Отсканируйте QR-код, чтобы ответить на приглашение.



СУББОТА, 24 ФЕВ.

СУВЕНИРЫ НА ПАМЯТЬ: ГВАТЕМАЛА

10:30, РИВЕР ТЕРРАС, 6



Совместно с **Bula Arts and Culture** присоединяйтесь к нам на субботний семейный семинар, посвященный историям из Гватемалы. Создайте сувенир на память, который оставите себе, а также посмотрите интерактивное живое выступление и танцы от **Ч'умилкай Нико, Тито Медины и Кевина Ортиса Лемуса**.

Арт-проект рассчитан на участников в возрасте от 4 лет и старше.

Отсканируйте QR-код, чтобы ответить на приглашение.

10:30: АРТ-ПРОЕКТ

11:15: СЕМЕЙНЫЙ КОНЦЕРТ



СРЕДА, 28 ФЕВ.

ЦЕРЕМОНИЯ ЗАКРЫТИЯ ЕЖЕГОДНОЙ
ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ВЫСТАВКИ 2024 ГОДА

16:30–17:30, РИВЕР ТЕРРАС, 6

Приходите на заключительную выставку замечательных работ из коллекции этого года, созданных в рамках программ ВРСА. Возобновите общение с коллегами-художниками и преподавателями и познакомьтесь с новыми творцами, готовясь к весеннему сезону выставок на открытом воздухе!



Анита Барч, без названия

СУББОТА, 09 МАРТА

СУВЕНИРЫ НА ПАМЯТЬ: ИРЛАНДИЯ

10:30, РИВЕР ТЕРРАС, 6

Совместно с Центром искусства Ирландии присоединяйтесь к нам на субботний семейный мастер-класс, посвященный историям Ирландии. Создайте сувенир на память, который оставите себе, а также посмотрите живое выступление и танцы скрипачки Лиз Хэнли и ее друзей. Арт-проект рассчитан на участников в возрасте от 4 лет и старше. Отсканируйте QR-код, чтобы ответить на приглашение.

10:30AM: ART PROJECT

11:15AM: FAMILY CONCERT



ЧЕТВЕРГ, 14 МАРТА

«НОВАЯ ВОЛНА» В АВСТРАЛИИ:

«ПЕСНЯ ДЖИММИ БЛЭКСМИТА»

18:30, РИВЕР ТЕРРАС, 6

Наша последняя серия фильмов посвящена уникальным историям, которые рассказывают о культуре, истории и ландшафте Австралии. В фильме «Песня Джимми Блэксмита» (1978 г., Фред Шепизи) мужчина, наполовину абориген по происхождению, доведен до предела, что провоцирует его на жестокую реакцию. Будет подаваться бесплатный попкорн, а после показа состоится обсуждение.

ЧЕТВЕРГ, 21 МАРТА

NY LAUGHS

19:30, РИВЕР ТЕРРАС, 6

В честь Месяца афроамериканской истории присоединяйтесь к нам на вечер стендап-комедии исключительно для женщин в NY Laughs с диджеем **Сьюзан 3. Энтони**. Эта уникальная некоммерческая организация стремится обогатить жизнь, создать сообщество и вдохновить аудиторию благодаря силе юмора. Отсканируйте QR-код, чтобы ответить на приглашение.

Некоторые материалы могут быть неприемлемы для детей младшего возраста. Рекомендуется подросткам и взрослым.



ВТОРНИК, 12 МАРТА

ВСТРЕЧА С ГОРОДСКИМ НАТУРАЛИСТОМ

13:00, ЮЖНАЯ БУХТА

В честь месяца женской истории присоединяйтесь к педагогу Марики Бендер, которая проведет исследование природы в Южной Бухте. Она продемонстрирует, как наслаждаться прекрасным отдыхом на природе!



СРЕДА, 03 АПР.

ВЕСЕННИЙ ДЕНЬ ДОНОРА

12:00–18:00, РИВЕР ТЕРРАС, 6

Помогите пополнить сокращающиеся запасы на территории трех штатов. Весь процесс занимает менее часа, а одно пожертвование может спасти несколько жизней!

Зарегистрируйтесь сегодня на сайте nybloodcenter.org

ВТОРНИК,

09 АПР.– ЧЕТВЕРГ 11 АПР.

ИГРОВЫЕ МАТЧИ: ВЕСЕННИЕ КАНИКУЛЫ

15:00–16:30, СПОРТИВНЫЕ ПЛОЩАДКИ БПС

Детей в возрасте 6–10 лет приглашают на тренировки в определенные дни во время весенних каникул. Присоединяйтесь к упражнениям с тренерами ВРСА, переходящим в соревнования. Подходит для игроков любого уровня. Рекомендуются регистрация, пишите на почту: registration@bpca.ny.gov

СРЕДА, 10 АПР.

МЕСЯЦ ЗЕМЛИ: ЗНАКОМСТВО С ПЧЕЛОВОДАМИ

13:30–14:30, CHAMBERS STREET ENTRANCE,
РОКФЕЛЛЕР-ПАРК

Присоединяйтесь к презентации и беседе под руководством пчеловодов **Alvéole** в улье Бэттери-Парк-Сити, расположенном у входа на Чемберс-Стрит в Рокфеллер-Парк. Узнайте о важности городского пчеловодства и его пользе для заботы об окружающей среде в квартале БПС и во всем городе

ЧЕТВЕРГ, 11 АПР.

«НОВАЯ ВОЛНА» В АВСТРАЛИИ: «ДОЛГИЙ УИКЕНД»

18:30, РИВЕР ТЕРРАС, 6

Наша последняя серия фильмов посвящена уникальным историям о культуре, истории и ландшафте Австралии. В рамках празднования Месяца Земли фильм «Долгий уикенд» (1978 г., Колин Эгглстон) рассказывает о семейной паре из пригорода, которая отправляется на выходные в поход на отдаленный пляж, где обнаруживаются не самые благоприятные погодные условия. Будет подаваться бесплатный попкорн, а после показа состоится обсуждение.

СУББОТА, 13 АПР.

ПОЭЗИЯ В ПАРКЕ

15:00, РОКФЕЛЛЕР-ПАРК, ВИД СО СТОРОНЫ ЧЕМБЕРС-СТРИТ НА МЕМОРИАЛ В ЧЕСТЬ ЖЕРТВ УРАГАНА «МАРИЯ»

Насладитесь выступлениями поэтов и перкуссионистов, вдохновленных пуэрториканской культурой, а также Хули де Бургос, чьи стихи стали элементом стеклянного памятника в форме спирали, спроектированного Сегундо Кардоной и Антонио Марторелем.

Представлено при сотрудничестве с Nuyorican Poets Café и администрацией Бэттери-Парк-Сити.



СУББОТА, 20 АПР.

S.T.E.A.M. DREAM

11:00– 12:30, БАСКЕТБОЛЬНАЯ ПЛОЩАДКА В РОКФЕЛЛЕР-ПАРК

В честь Месяца Земли детей приглашают узнать о S.T.E.A.M. (Science, Technology, Engineering, Arts and Mathematics, наука, технологии, инженерия, искусство и математика) на специальной ярмарке под открытым небом, где их ждут увлекательные занятия и живое выступление **STEM Queen**.

ПОНЕДЕЛЬНИК, 22 АПР.

ДЕНЬ ЗЕМЛИ: СЕМЕЙНОЕ НАБЛЮДЕНИЕ ЗА ПТИЦАМИ

11:00, ВОСТОЧНАЯ ЧАСТЬ РЕКТОР-ПАРК

Какие птицы живут у вас во дворе?

Присоединяйтесь к нам, чтобы узнать о наблюдении за птицами на экскурсиях для новичков, любителей и опытных птицеводов.

Вместе мы исследуем парки БПС и посмотрим, что привлекает сюда городских птиц и удивительных перелетных птиц! Бинокли и определители предоставляются или можно взять свои.



СРЕДА, 24 АПР.

МЕСЯЦ ЗЕМЛИ: ESTHER CROW FAMILY BAND

10:30, РОКФЕЛЛЕР-ПАРК ХАУС

В честь Месяца Земли присоединяйтесь к выступлению активистки социальных и климатических движений **Esther Crow Family Band**.

ЧЕТВЕРГ, 25 АПР.

МЕСЯЦ ЗЕМЛИ: ПРОГУЛКА НА ПРИРОДЕ

13:00, РОКФЕЛЛЕР-ПАРК

Присоединяйтесь к нам в Парк-хаус и исследуйте Рокфеллер -Парк через призму натуралиста. Узнайте о животных и растениях, обитающих здесь, и о том, как на всех нас влияет изменение климата и как мы можем вместе построить экологичное будущее.



МУЗЕЙ ЕВРЕЙСКОГО НАСЛЕДИЯ: МЕМОРИАЛ ЖЕРТВАМ ХОЛОКОСТА ЧЕТВЕРГ, 25 ЯНВ.

КИНОПОКАЗ: «ОБЕЩАНИЕ ЕВЫ»

19:00, БЭТТЕРИ-ПЛЕЙС, 36

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 28 ЯНВ.



Для получения
дополнительной
информации
отсканируйте QR -код или
перейдите по ссылке:
<https://mjhnyc.org>

ОБЩЕСТВЕННЫЕ ЧТЕНИЯ: «НОЧИ», ЭЛИ ВИЗЕЛЬ

13:00, БЭТТЕРИ-ПЛЕЙС, 36

В Международный день памяти жертв Холокоста состоится
общественное чтение мемуаров.

ЧЕТВЕРГ, 15 ФЕВ.

ЛАВАНДОВЫЕ ПЕСНИ; КВИР-КАБАРЕ ВЕЙМАРА И
БЕРЛИНА

19:00, БЭТТЕРИ-ПЛЕЙС, 36

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 18 ФЕВ.

ПОЭЗИЯ В ОТВЕТ НА АНТИСЕМИТИЗМ

ВРЕМЯ УТОЧНЯЕТСЯ, БЭТТЕРИ-ПЛЕЙС, 36

При сотрудничестве с Nuyorican Poets Café.

ЧЕТВЕРГ, 21 МАРТА

KNICKERBOCKER CHAMBER ORCHESTRA

«МУЖЕСТВО ДЕЙСТВОВАТЬ»

19:00, БЭТТЕРИ-ПЛЕЙС, 36

Концерт с участием датских композиторов и музыки, дополняющей новую детскую
выставку «*Мужество действовать: Спасатели в Дании*».

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 24 МАРТА

ПРАЗДНИК ВЕСЕННЕГО РАВНОДЕНСТВИЯ

ВРЕМЯ УТОЧНЯЕТСЯ, БЭТТЕРИ-ПЛЕЙС, 36

Отпразднуйте еврейский праздник Пурим и персидский Новый год Навруз. Эти
программы и мероприятия стали возможны отчасти благодаря сотрудничеству с
администрацией Бэттери-Парк-Сити.

ДОМ ПОЭТОВ

РИВЕР ТЕРРАС, 10

ДНИ ДЫМА: ПОЕЗТЫ О КЛИМАТИЧЕСКОМ КРИЗИСЕ

Экспозиция «Дни дыма: поэты о климатическом кризисе» с любовью и скорбью посвящена
миру природы. Она воспеваает его красоту и печалится о разрушениях, вызванных глобальным
потеплением и другими угрозами окружающей среде. В сборник вошли произведения
Уэнделла Берри, Тамико Бейер, Виктории Чанг, Люсиль Клифтон, Джой Харджо, Роберты
Хилл, Джори Грэхем, Китже Куйперс, Брэнди Налани Макдугалл и Артура Сзе

СЕМИНАРЫ ПО НАПИСАНИЮ СТИХОТВОРЕНИЙ

РИВЕР ТЕРРАС, 10

Для получения
дополнительной
информации отсканируйте
QR -код или перейдите по
ссылке:
<https://poetshouse.org>



Учитесь у самых разных экспертов, преподающих очно и виртуально, и работайте над своими
проектами с коллегами со всего мира. Доступно ограниченное количество стипендий. Новые
курсы добавляются на постоянной основе.

ПЯТНИЦА, 09 ФЕВ.

ПРАЗДНОВАНИЕ НОВОГО ГОДА СО СТАРЫМИ ДРУЗЬЯМИ

18:30, РИВЕР ТЕРРАС, 10

Отпразднуйте десятилетия литературного творчества и дружбы вместе с двумя любимыми и
выдающимися поэтическими центрами Нью-Йорка под одной крышей в Бэттери-Парк-Сити.
Nuyorican Poets Café и Poets House совместно представят пуэрториканскую поэзию, музыку
и танцы.

МУЗЕЙ НЕБОСКРЕБОВ

СЕМЕЙНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ

10:30-12:00, БЭТТЕРИ-ПЛЕЙС,
39

Дети вместе с педагогом изучают принципы
урбанизма, архитектуры и инженерии в
рамках практических занятий.

13, 27 ЯНВ, 10, 24 ФЕВ., 9, 23 МАРТА, 6, 20 АПР.

Для получения
дополнительной
информации
отсканируйте QR -код или
перейдите по ссылке:
<https://skyscraper.org>



ПО ПОНЕДЕЛЬНИКАМ,
08 ЯНВ. - ФЕВ.26

АПР.01-АПР.29

УТРЕННЯЯ МЕДИТАЦИЯ

9:45–10:15, РИВЕР ТЕРРАС, 6

Начните день с балансировки ума, тела и духа во время медитации под руководством инструктора. Эта известная практика снижает кровяное давление, уменьшает стресс и укрепляет иммунную систему. 15/01 и 19/02 занятий не будет.

ПО ПОНЕДЕЛЬНИКАМ,
08 ЯНВ.- 29 АПР.

УПРАЖНЕНИЯ В ГРУППАХ ДЛЯ
ПОЖИЛЫХ

10:30–11:30, РИВЕР ТЕРРАС, 6

Укрепляйте все тело с помощью различных веселых упражнений. Повторяйте за тренером ритмичные движения и упражнения по аэробике, упражнения на равновесие и координацию, а также силовые тренировки. Берите с собой воду и полотенце. 15/01 и 19/02 занятий не будет.

ПО ПОНЕДЕЛЬНИКАМ,
26 ФЕВ.- 01 АПР.

КРЕАТИВНОЕ ПИСАТЕЛЬСТВО

14:00–15:30, БИБЛИОТЕКА БЭТТЕРИ-ПАРК-СИТИ

175 NORTH END AVENUE

БЕСПЛАТНО, НУЖНА РЕГИСТРАЦИЯ.
К-СТВО МЕСТ ОГРАНИЧЕНО

Совместная инициатива с городской библиотекой Бэттери-Парк.

Присоединяйтесь к еженедельным занятиям по писательскому мастерству под руководством автора и поэта **Джона Керли**. Участникам будет предложено использовать наблюдения как способ улучшить свой стиль письма. **Нужна**

регистрация, пишите на почту:
registration@bpca.ny.gov

ПО ПОНЕДЕЛЬНИКАМ,
01 АПР.- 29 АПР.

ПЕРЕМЕЩЕНИЯ ПТИЦ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК

9:30, ЮЖНАЯ БУХТА

Присоединяйтесь к натуралистам ВРСА, чтобы узнать больше о перемещениях птиц штата Нью-Йорк. Познакомьтесь с возможностями наблюдения за птицами по всему штату. Вместе мы исследуем парки и посмотрим, что привлекает сюда городских птиц и удивительных перелетных птиц!

Бинокли и определители предоставляются или можно взять свои.

Для регистрации пишите на почту
registration@bpca.ny.gov



ПО ВТОРНИКАМ И ПЯТНИЦАМ, **02 ЯНВ.- 30 АПР.**

ЗУМБА ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

10:30–11:30, РИВЕР ТЕРРАС, 6

Замаскированная тренировка!
Изучите простые
латиноамериканские танцы и
поработайте над своим
равновесием, координацией и
диапазоном движений. Возьмите с
собой друзей и приготовьтесь к
увлекательным занятиям,
небольшой силовой тренировке и
веселому времяпрепровождению.
12/01, 16/02 и 29/03 занятий не будет.



ИНОГДА ПО ВТОРНИКАМ, **23 ЯНВ., 27 ФЕВ., 26 МАРТА**

КНИЖНЫЙ КЛУБ БПС

13:00-14:00, РЕКТОР ПЛЕЙС, 200
Загляните в Community Room, чтобы
обсудить известные современные
произведения. На каждом занятии будут
задаваться вопросы и обсуждаться темы,
которые помогут читателям глубже
проникнуться историей.

23 ЯНВАРЯ, «Даритель», Лоис Лоури
**27 ФЕВРАЛЯ, «Продуктовый магазин
«Небо и Земля»,** Джеймс Макбрайд
26 МАРТА, «Семь мужей Эвелин Хьюго»
Тейлор Дженкинс Рид

ПО ВТОРНИКАМ, **02 ЯНВ.-16 АПР.**

МАДЖОНГ И ДРУГОЕ

14:00-16:00, РЕКТОР ПЛЕЙС, 200
Присоединитесь к группе взрослых
любителей американского маджонга для
проведения дружеских и неформальных игр
или попробуйте свои силы в других
карточных и настольных играх. Заводите
друзей и общайтесь с соседями. Наборы,
карты и игры предоставляются, или можно
взять свои. Для получения дополнительной
информации пишите на электронную почту:
200rector@bpca.ny.gov

ПО СРЕДАМ, **03 ЯНВ.- 24 АПР.**

ХОР ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

13:00–14:00, РЕКТОР ПЛЕЙС, 200
Хор под руководством музыкальной
школы **Church Street School of Music**
открыт для всех, кто любит петь!
Выучите современные и классические
песни и выступайте на общественных
мероприятиях в течение всего года.



ПО СРЕДАМ, 07 ФЕВ.- 27 МАРТА

РИСОВАНИЕ ФИГУРЫ ЧЕЛОВЕКА

14:00-16:00, РИВЕР ТЕРРАС, 6

БЕСПЛАТНО, НУЖНА РЕГИСТРАЦИЯ. К-СТВО МЕСТ ОГРАНИЧЕНО
Проверьте свои художественные навыки — нарисуйте человеческую фигуру. Каждую неделю модель будет позировать короткие и длительные интервалы времени для участников. Художники/преподаватели предложат конструктивные предложения и критику. Материалы предоставляются, но можно брать свои любимые инструменты.

Нужна регистрация, пишите на почту registration@bpca.ny.gov.

ИНОГДА ПО ЧЕТВЕРГАМ, 11 ЯНВ., 08 ФЕВ., 14 МАРТА, 11 АПР.

ДО ВСТРЕЧИ НА КУХНЕ: ВЫБИРАЕМ ЗДОРОВЬЕ

11:00–12:00, АСФАЛЬТ ГРИН, НОРТ-ЭНД-АВЕНЮ, 212
БЕСПЛАТНО, НУЖНА РЕГИСТРАЦИЯ. К-СТВО МЕСТ ОГРАНИЧЕНО.

Диетолог **Лорен С. Келли** предлагает творческие вариации классических рецептов, приготовления пищи и кулинарных тенденций. От закусок до первых блюд и десертов — узнайте, как составлять меню, используя полезные советы и результаты текущих исследований для улучшения здоровья и питания.

Нужна регистрация, пишите на электронную почту: registration@bpca.ny.gov

ИНОГДА ПО ЧЕТВЕРГАМ

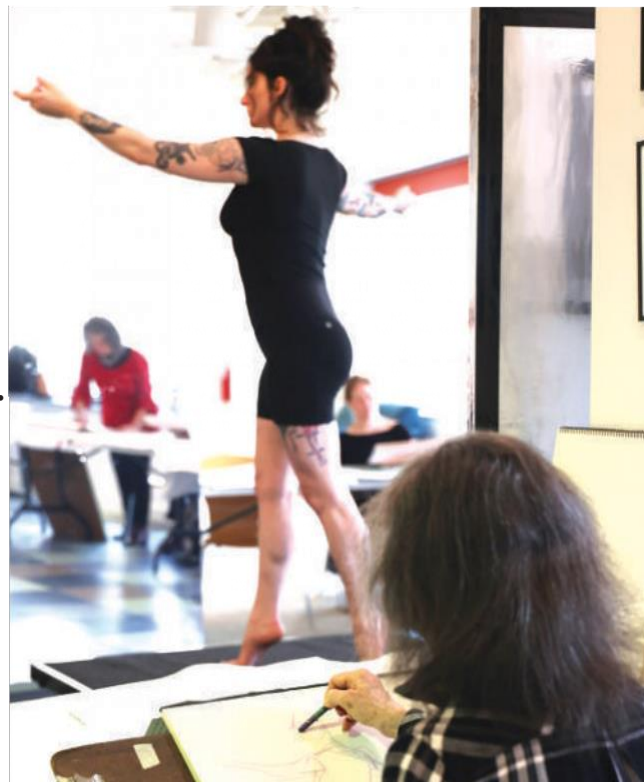
УРОКИ ИГРЫ В МАДЖОНГ

10:00–12:00, РЕКТОР ПЛЕЙС, 200

СЕРИЯ ЗАНЯТИЙ 1: 18 ЯНВ. -22 ФЕВ.

СЕРИЯ ЗАНЯТИЙ 2: 14 МАРТА-25 АПР.

Маджонг — это игра для четырех человек, требующая умения, стратегических навыков и удачи! Изучите правила и механику американского маджонга под руководством **Сьюзен Ричардс**. Предоставляются наборы для игры и несколько карточек 2023 года, но рекомендуется принести с собой собственную карту. Нужна регистрация. Для получения информации и регистрации пишите на почту: registration@bpca.ny.gov. 15/02 занятий не будет.



ПО ПЯТНИЦАМ, 05 ЯНВ.- 26 АПР. ТАЙЦЗИ

8:30–9:30, РИВЕР ТЕРРАС, 6

Улучшите равновесие, силу и концентрацию с помощью древней китайской практики, состоящей из медитативных движений и мягких упражнений. 12/01 и 16/02 занятий не будет.

ПО ВТОРНИКАМ, **09 ЯНВ.- 26 МАРТА**

ПАРТИИ В ШАХМАТЫ

15:30–16:30, РИВЕР ТЕРРАС, 6

Играйте в популярную стратегическую игру, получая подсказки и советы от эксперта. Шахматы улучшают концентрацию, решение проблем и стратегическое планирование — а еще это весело! Для детей от 5 лет.

ПО ВТОРНИКАМ, **09 АПР. -30 АПР.**

САДОВОДСТАО ДЛЯ ДЕТЕЙ РАННЕЙ ВЕСНОЙ

15:15–16:45, САД ДЛЯ ДЕТЕЙ В РОКФЕЛЛЕР-ПАРК

БЕСПЛАТНО, НУЖНА РЕГИСТРАЦИЯ.

К-СТВО МЕСТ ОГРАНИЧЕНО.

Отпразднуйте наступление весны — поработайте с землей и посейте семена в детском саду. Узнайте из первых уст об экологии и компостировании. Для детей, которые любят природу и не боятся испачкаться!

Возраст 6-10 лет, регистрация по электронной почте registration@bpca.ny.gov



ПО ПОНЕДЕЛЬНИКАМ,

22 ЯНВ. -15 АПР.

ЙОГА ДЛЯ РОДИТЕЛЕЙ И ДЕТЕЙ

13:00–14:15, РИВЕР ТЕРРАС, 6

БЕСПЛАТНО, НУЖНА РЕГИСТРАЦИЯ. К-СТВО МЕСТ
ОГРАНИЧЕНО

Наслаждайтесь йогой в безопасной, благоприятной обстановке,
изучайте позы и упражнения, подходящие для молодых родителей и
малышей. 19/02 занятий не будет.

Нужна регистрация, пишите на почту registration@bpca.ny.gov.

ПО СРЕДАМ,

24 ЯНВ.- 27 МАРТА

КИНДИ-РОК

РИВЕР ТЕРРАС, 6

БЕСПЛАТНО, К-СТВО МЕСТ ОГРАНИЧЕНО.
В ПОРЯДКЕ ЖИВОЙ ОЧЕРЕДИ.

СЕАНС 1: 9:30–10:15

СЕАНС 2: 10:30–11:15

Зажигательная музыка исполнителей в стиле кинди-рок для всей
семьи.

ПО ЧЕТВЕРГАМ,

11 ЯНВ.- 28 МАРТА

ИГРЫ И ТВОРЧЕСТВО ДЛЯ ДОШКОЛЬНИКОВ

10:00–11:30, Ривер Террас, 6

БЕСПЛАТНО, К-СТВО МЕСТ ОГРАНИЧЕНО.

В ПОРЯДКЕ ЖИВОЙ ОЧЕРЕДИ

Вниманию всех малышей! Интерактивная игра, творчество и
многое другое. Для малышей, умеющих ходить, детей
дошкольного возраста и сопровождающих взрослых.

Взрослые участвуют в занятиях.

ПО ЧЕТВЕРГАМ,

11 ЯНВ.- 28 МАРТА

МУЗЫКА И СКАЗКИ ДЛЯ МАЛЫШЕЙ

15:30–16:30, РЕКТОР ПЛЕЙС, 200

БЕСПЛАТНО, К-СТВО МЕСТ ОГРАНИЧЕНО.

В ПОРЯДКЕ ЖИВОЙ ОЧЕРЕДИ

Вниманию всех малышей! Интерактивное создание музыки,
рассказывание историй и многое другое. Для малышей,
умеющих ходить, детей дошкольного возраста и
сопровождающих взрослых. Взрослые участвуют в занятиях.

РИВЕР ТЕРРАС, 6

ПОМЕЩЕНИЕ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ОБЩЕСТВЕННЫХ МЕРОПРИЯТИЙ

Ривер Террас, 6 — это гибкое общественное пространство, которое можно арендовать для вечеринок, встреч, общественных мероприятий, семейных и праздничных собраний, деловых встреч и многого другого! Доступное для инвалидных колясок пространство площадью 2000 кв. футов имеет доступ с уровня улицы и большие окна, обеспечивающие естественное освещение и вид на парк и реку Гудзон.

Цены начинаются от 600 долларов за двухчасовое мероприятие, при этом учитывается час до мероприятия для подготовки и час после — для уборки.

Требуется договор аренды. Заявки должны быть получены не менее чем за один месяц до запрашиваемой даты аренды.

Для получения дополнительной информации позвоните по номеру: 212-267-9700, доб. номер 9363 или напишите на электронную почту: 6riverterrace@bpca.ny.gov

РЕКТОР ПЛЕЙС, 200

ОБЩЕСТВЕННАЯ КОМНАТА

Общественная комната по адресу Ректор Плейс, 200 — это гибкое пространство площадью 600 кв. футов, которое можно арендовать для деловых и общественных встреч, а также небольших общественных, семейных и праздничных встреч.

Цены начинаются от 50 долларов в час. Требуется договор аренды. Заявки должны быть получены как минимум за месяц до желаемой даты аренды.

Для экскурсий, бронирования и получения дополнительной информации обращайтесь по телефону: 212-267-9700, доб. номеру 9363 или по электронной почте: 200Rector@bpca.ny.gov.



СПОРТИВНЫЕ ПЛОЩАДКИ БПС

ЯНВ.01-ФЕВ.29

ЗИМНИЙ ГРАФИК

ПОНЕДЕЛЬНИК – ПЯТНИЦА,

9:00-20:00

СУББОТА И ВОСКРЕСЕНЬЕ,

9:00-20:00

Расположены на Вест-стрит между улицами Мюррей и Уоррен. Открыты круглый год для групповых видов спорта. Чтобы подать заявку на получение доступа к спортивной площадке, посетите веб-сайт: www.bpca.ny.gov/apply/permits.

*Обратите внимание, что мы приветствуем все заявки на использование площадок, но приоритетное внимание будет уделено некоммерческим молодежным программам, которые работают в центре города.



03 ЯНВ.-30 АПР.

ЗИМНИЙ ГРАФИК
 ПОНЕДЕЛЬНИК – ПЯТНИЦА,
 19:00–22:00
 СУББОТА И ВОСКРЕСЕНЬЕ,
 13:00–21:00

Общественный центр — это доступное и удобное место для отдыха, спорта, плавания и фитнеса.

ГОДОВОЙ АБОНЕМЕНТ

ВЗРОСЛЫЕ (18+)	199 дол.
ЖИТЕЛИ БЭТТЕРИ-ПАРК-СИТИ	179 дол.
МОЛОДЕЖЬ, ПОЖИЛЫЕ (62+),	
ВОЕННЫЕ	79 дол.
ЖИТЕЛИ БЭТТЕРИ-ПАРК-СИТИ	
(МОЛОДЕЖЬ, ПОЖИЛЫЕ (62+),	
ВОЕННЫЕ)	59 дол.

БЕСПЛАТНЫЕ ЗАНЯТИЯ ДЛЯ ЧЛЕНОВ КЛУБА

Уроки плавания для всех возрастных категорий, боксерская тренировка для всего тела, хатха-йога, тай-чи и бадминтон бесплатны для активных членов.

ДНЕВНОЙ АБОНЕМЕНТ

ВЗРОСЛЫЕ	15 дол.
МОЛОДЕЖЬ, ПОЖИЛЫЕ (62+),	
ВОЕННЫЕ И ЖИТЕЛИ	
БЭТТЕРИ-ПАРК-СИТИ	10 дол.

Для получения дополнительной информации посетите Общественный центр по адресу Чемберс-Стрит, 345, www.bpsa.ny.gov или напишите по электронной почте: communitycenter@bpsa.ny.gov.

ПО ВОСКРЕСЕНЬЯМ И ЧЕТВЕРГАМ,

04 ЯНВ.-30 ИЮНЯ

БАДМИНТОН
 ПО ВОСКРЕСЕНЬЯМ: 13:00-17:30
 ПО ЧЕТВЕРГАМ: 19:00-21:30

Для игры в бадминтон для игроков всех уровней есть три корта. Воланы и ракетки предоставляются, или приносите свои.

ПО СУББОТАМ И ВОСКРЕСЕНЬЯМ

ГРУППОВЫЕ УРОКИ ПЛАВАНИЯ ДЛЯ ДЕТЕЙ

Обучение плаванию развивает уверенность в себе как в воде, так и вне ее. Дети приобретают навыки безопасности на воде, а также учатся здоровой физической активности, которой можно заниматься всю жизнь.

Обязательная проверка навыков плавания будет проводиться 17/12 и 10/03. Отсканируйте QR-код, чтобы узнать подробности, или посетите сайт: bpsa.ny.gov/places/community-center

ЦИКЛ 01: 13 ЯНВ.– 03 МАРТА

ЦИКЛ 02: 23 МАРТА–12 МАЯ



ПО ПОНЕДЕЛЬНИКАМ,

08 ЯНВ. -24 ИЮНЯ

ХАТХА ЙОГА

Изучайте позы и техники релаксации, повышая уровень энергии во время этой медленной растяжки.

15/01, 19/02, 27/05, 17/06 занятий не будет.

ПО ПОНЕДЕЛЬНИКАМ И СРЕДАМ

ГРУППОВЫЕ УРОКИ ПЛАВАНИЯ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

Обретите уверенность в себе и получите навыки безопасности на воде, которые пригодятся вам в течение всей жизни. Пловцы с предыдущим опытом могут усовершенствовать свои навыки. Также возможны частные уроки. Обязательная проверка навыков плавания состоится 18/12 и 11/03.

Отсканируйте QR-код, чтобы узнать подробности, или посетите сайт: bpsa.ny.gov/places/community-center

ЦИКЛ 01: 08 ЯНВ.– 28 ФЕВ.

ЦИКЛ 02: 18 МАРТА–08 МАЯ



ПО ПОНЕДЕЛЬНИКАМ И
СРЕДАМ, **03 ЯНВ.-26 ИЮНЯ**
КОМПЛЕКСНАЯ БОКСЕРСКАЯ
ТРЕНИРОВКА ДЛЯ ВСЕГО ТЕЛА

19:00–20:30

Биомеханика этого вида спорта требует развития силы от ног вверх, что приводит к тренировке всего тела. 15/01, 19/02, 27/05, 17/06 занятий не будет.

ПО ЧЕТВЕРГАМ,
04 ЯНВ. -25 АПР.

КЛУБ БЕГА

19:00–19:45

Участники выполняют разминочные упражнения перед пробежкой по Бэттери-Парк-Сити, любуясь прекрасными видами на реку Гудзон. Инструктор будет вести разминку и заминку, а также работать с отдельными участниками, чтобы обеспечить благоприятный темп для все. Занятия открыты для участников и не участников клуба.

Встречаемся у входа в Общественный центр по адресу Чамберс-Стрит, 345.

ПО ЧЕТВЕРГАМ,
04 ЯНВ.-27 ИЮНЯ
ТАЙЦЗИ

19:15–29:15

Развивайте мышцы и силу, улучшайте гибкость и равновесие, а также повышайте аэробную выносливость. Тайцзи способствует укреплению и концентрации тела и ума.



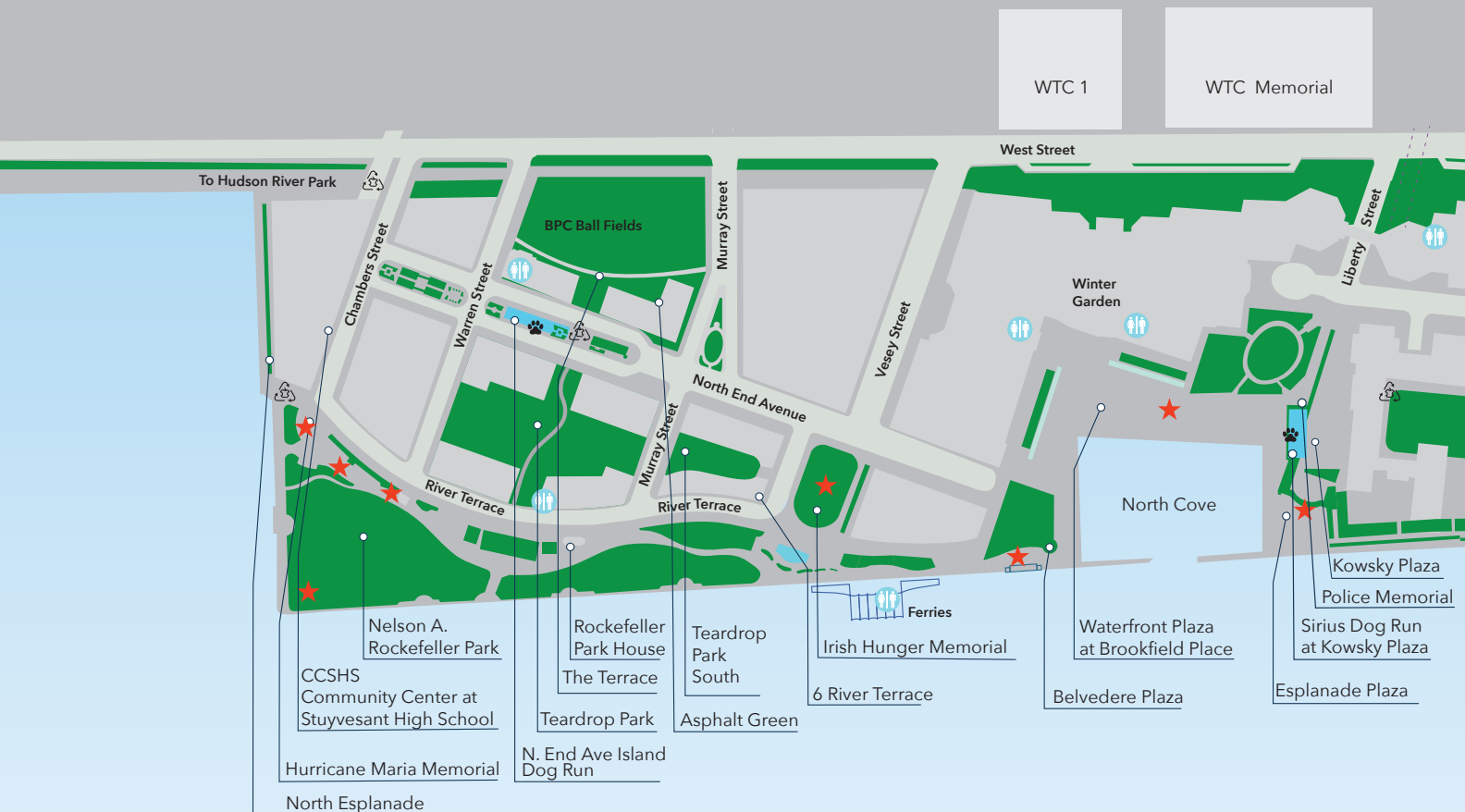
BATTERY PARK CITY MAP

Для получения дополнительной информации отсканируйте QR-код или посетите сайт:
hudsonriverpark.org



1 2 3

1



1

N R W

1 4 5

Для получения дополнительной информации отсканируйте QR-код или посетите сайт:
hudsonriverpark.org



Rector Park West

West Thames Park

West Thames Street Dog Run

Mother Cabrini Memorial

Museum of Jewish Heritage

Robert F. Wagner, Jr. Park

Pier A

The Battery
Ferry to Statue of Liberty

BPCA Office
75 Battery Place
BPC Ambassador Command Center
212 945-7233 (SAFE) & Community Room
200 Rector Place

BPCA Office
200 Liberty Street

Rector Park East

Туалеты

Арт-инсталляции

Точки выброса мусора на переработку

Станция для сбора мусора от собак

Закрывается на ремонт
Чтобы узнать больше, посетите сайт bpca.ny.gov/sbpcr



Battery Park City Authority

75 Battery Place
New York, NY 10280
212-267-9700
www.bPCA.ny.gov

 facebook.com/batteryparkcityparks

 twitter.com/bPCA_ny

 instagram.com/bpcparks

 www.threads.net/@bpcparks

Необходимые удобства для граждан

Если гражданину с инвалидностью потребуются необходимые удобства для доступа к паркам, объектам или программам ВРСА, он может связаться с координатором ВРСА по Закону о правах американских граждан с ограниченными возможностями: Алексис Торрес Сид, телефон (212) 417-3181 или Alexis.TorresCid@bpca.ny.gov.